



**ZAPROSZENIE**  
**do składania ofert**  
**na obsługę chłodni do przechowania zwłok oraz transport zwłok własnym transportem na**  
**autopsję.**  
**(Zapytanie ofertowe)**

Postępowanie nie podlega ustawie Prawo zamówień publicznych ( Dz. U. z 2021 r. poz. 1129) . – wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych kwoty 130.000.

**I. Zamawiający:**

**Dolnośląski Szpital Specjalistyczny im. T. Marciniaka - Centrum Medycyny Ratunkowej, ul. Gen. Augusta Emila Fieldorfa 2, 54-049 Wrocław,**  
KRS 000040364, NIP 899-22-28-560, REGON 006320384; tel. 71 306 44 39, faks 71 3064867,  
mail do osoby kontaktowej: t.wysocki@szpital-marciniak.wroclaw.pl  
Adres strony internetowej Zamawiającego: www.szpital-marciniak.wroclaw.pl

**II. Opis przedmiotu zamówienia. CPV 98370000-7**

Przedmiotem zamówienia jest obsługa chłodni do przechowywania zwłok w siedzibie Zamawiającego w dni robocze w godzinach od 7.00 do 15.00 oraz transport zwłok na autopsję transportem Wykonawcy przystosowanym do przewozu zwłok do prosektorium podmiotu, z którym Zamawiający ma podpisaną umowę na prowadzenie autopsji - obecnie jest to Fundacja Uniwersytetu Medycznego ul. Mikulicza Radeckiego 5 we Wrocławiu. Średnia ilość zgonów w miesiącu około 100, średnia ilość autopsji w miesiącu około 6.

Okres na jaki zostanie zawarta umowa 18 miesięcy.

Obowiązkiem Wykonawcy jest w szczególności:

1. Wykonanie przedmiotu zamówienia, z zachowaniem przepisów ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej ( t.j. Dz. U. z 2022 poz.633 ), ustawy z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych (tj. Dz. U. z 2020 poz.1947).
2. Zamawiający w celu wykonania przedmiotu zamówienia udostępni Wykonawcy następujące pomieszczenia na poziomie B1 w przyziemiu Szpitala:
  - a) podjazd dla pojazdów odbierających zwłoki osób zmarłych,
  - b) pomieszczenie biurowe i socjalne wraz z dostępem do sanitariatów,
  - c) pomieszczenie chłodni wraz z szafą chłodniczą na 20 miejsc.
3. Wykonawca winien posiadać stosowne zezwolenia niezbędne do realizacji przedmiotu umowy oraz złożyć oświadczenia, że będzie postępował zgodnie z procedurami epidemiologicznymi oraz obowiązującym prawem w tym zakresie.
4. Wykonawca zobowiązany jest do prawidłowej obsługi urządzeń chłodniczych oraz pozostałego wyposażenia chłodni, przewozu zwłok na autopsję własnym pojazdem przystosowanym do tego typu przewozów.
5. Przekazanie zwłok z oddziałów do chłodni odbywa się własnymi siłami Zamawiającego po upływie 2-ch godzin od czasu zgonu wraz ze zwłokami przekazywane będzie skierowanie do chłodni oraz wymagana dokumentacja. W sytuacjach tego wzmagających Wykonawca w godzinach od 7.00 do 15.00 może zostać wezwany do pomocy przy transporcie zwłok z oddziałów do chłodni.
6. Wykonawca zobowiązany jest do wydania zwłok osoby zmarłej osobie lub instytucji uprawnionej do jej pochowania, o której mowa w ustawie o cmentarzach i chowaniu zmarłych – przygotowane oraz okryte, z zachowaniem godności należnej osobie zmarłej - z wyłączeniem czynności stanowiących przygotowanie zwłok osoby zmarłej do pochówku.



7. Wykonawca nie ma prawa sugerowania lub wskazywania rodzinie lub instytucji uprawnionej do pochówku podmiotów świadczących usługi pogrzebowe związane z pochówkiem zmarłych oraz wykonywania kosmetyki pośmiertnej.
8. Wykonawca zobowiązany jest do utrzymania w należyтым porządku sali pożegnań, podjazdu dla pojazdów oraz pozostałych pomieszczeń chłodni oraz urządzeń chłodniczych do przechowania zwłok w należyтым porządku oraz stanie sanitarnym zapewniającym właściwe warunki do przechowania zwłok. Środki do utrzymania czystości zapewni Zamawiający.
9. Wykonawca zobowiązany jest do zaopatrzenia się we własnym zakresie i na własny koszt w środki ochrony indywidualnej (rękawiczki, maska, czepek, kombinezon itp.), odzież ochronną oraz środki higieny osobistej.
10. Wyliczenie w imieniu Zamawiającego opłat za przechowanie zwłok powyżej 72 godzin od rodzin lub instytucji uprawnionych do odbioru zwłok i skierowanie do uiszczenia opłaty w kasie Szpitala oraz przekazanie zestawienia miesięcznego wyliczonych opłat do Sekcji Gospodarczej.

### **III. Wymagania Zamawiającego w stosunku do oferentów:**

1. Zamawiający wymaga aby uczestnicy niniejszego postępowania nie byli podmiotami gospodarczymi - Zakładami Pogrzebowymi świadczącymi usługi związane z pochówkiem osób zmarłych ich podwykonawcami i pracownikami.
2. Zamawiający wymaga aby Wykonawca w cenie ryczałtowej za całość usługi skalkulował czynności związane z kompleksową obsługą chłodni oraz transport zwłok na autopsję.
3. Osoba wyznaczona do obsługi chłodni winna posiadać uprawnienia-ukończone kursy z zakresu toalety pośmiertnej lub w zakresie autopsji oraz posiadać co najmniej 3 letni staż pracy przy obsłudze chłodni zwłok lub pracy w prosektorium.

### **IV. Wykaz wymaganych dokumentów od Wykonawcy:**

1. Wypełniony druk „OFERTA WYKONAWCY” .
2. Aktualny wpis właściwego rejestru, uprawniającego Wykonawcę do występowania w obrocie prawnym (potwierdzony za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę).
3. Kserokopie dokumentów świadczących o posiadanych uprawnieniach wymaganych przez Zamawiającego opisanych w punkcie III-3.

### **V. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami:**

Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z zapytaniem dot. treści Zapytania Ofertowego mailem na adres: [sekretariat@szpital-marciniak.wroclaw.pl](mailto:sekretariat@szpital-marciniak.wroclaw.pl) - najpóźniej na 3 dni przed upływem terminu składania ofert.

### **VI. Miejsce oraz termin składania ofert.**

Ofertę cenową wraz z załącznikami należy przesłać w wersji elektronicznej (podpisane skany dokumentów) na adres email: [sekretariat@szpital-marciniak.wroclaw.pl](mailto:sekretariat@szpital-marciniak.wroclaw.pl) w terminie do dnia **19.09.2022 r. do godz. 10:00, z dopiskiem w tytule emaila: „Usługa na obsługę chłodni do przechowywania zwłok.”** Oferty złożone po wyznaczonym terminie nie będą rozpatrywane. Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia ofert w formie papierowej w sekretariacie Zamawiającego pokój 1900 I piętro - Administracja w terminie wyznaczonym jak wyżej.

### **VII. Termin związania ofertą :**

Wykonawca jest związany swoją ofertą przez okres 30 dni od ostatecznego terminu składania ofert.

### **VIII. Kryterium**

Przy wyborze Wykonawcy Zamawiający będzie kierował się najniższą ceną oferty.

### **IX. Informacje o wyborze najkorzystniejszej oferty cenowej**

Zamawiający zamieści na stronie internetowej Szpitala informację o rozstrzygnięciu postępowania .



Dyrektor  
  
mgr inż. Katarzyna Kapuścińska

## FORMULARZ OFERTOWY

**Wykonawca :**

.....

.....

tel. .... e-mail ..... NIP .....

W odpowiedzi na zaproszenie do składania ofert na obsługę chłodni do przechowywania zwłok w siedzibie Zamawiającego w dni robocze w godzinach od 7.00 do 15.00 oraz transport zwłok na autopsję transportem Wykonawcy do prosektorium podmiotu, z którym Szpital ma podpisaną umowę przedstawiam ofertę na wykonanie przedmiotu zamówienia za kwotę:

- **cena ryczałtowa w skali miesiąca** za usługę szczegółowo opisaną w Zaproszeniu do składania ofert i w projekcie umowy netto .....zł + VAT% ... brutto .....zł (słownie:.....)
- **cena za cały okres świadczenia usług** tj. 18 miesięcy od 1.10.2022 do 31.03.2024.  
netto .....zł + VAT%.....  
brutto ..... zł  
(słownie brutto:.....)

### OŚWIADCZENIA WYKONAWCY:

1. Akceptuję warunki określone w Zaproszeniu do składania ofert.
2. Oświadczam, że:
  - posiadam uprawnienia do wykonywania działalności i czynności opisanych w przedmiocie zamówienia,
  - posiadam wiedzę i doświadczenie niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia,
  - nie prowadzę Zakładu Pogrzebowego zajmującego się chowaniem zmarłych,
  - znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotu zamówienia,
  - pojazd do przewożenia zwłok na autopsję, którym dysponuję spełnia wymagania przepisów prawa dla tego typu pojazdów,
  - zapoznałem się z projektem umowy i zobowiązuję się w przypadku wyboru mojej oferty do zawarcia umowy na warunkach w niej określonych, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego,
  - uważam się związanymi ze złożoną ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert.

Data .....

.....  
Podpis Wykonawcy oraz pieczęć



Umowa Nr .....(PROJEKT)

zawarta w dniu ..... r. we Wrocławiu pomiędzy:

**Dolnośląskim Szpitalem Specjalistycznym im. T. Marciniaka - Centrum Medycyny Ratunkowej ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa 2, 54-049 Wrocław**

zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 0000040364, NIP 899-22-28-560, REGON 006320384,

który reprezentuje:

- 1) Katarzyna Kapuścińska – Dyrektor  
- zwanym dalej „Zamawiającym”

.....

który reprezentuje:

- 1) .....  
- zwanym dalej „Wykonawcą”

Podstawą zawarcia umowy jest wybór najkorzystniejszej oferty w trybie zapytania ofertowego.

**§ 1.**

**Przedmiot umowy**

Niniejsza umowa dotyczy usługi polegającej na obsłudze chłodni do przechowywania zwłok pacjentów zmarłych u Zamawiającego, wydaniu zwłok z chłodni osobom uprawnionym oraz przewiezieniu zwłok skierowanych na autopsję do siedziby podmiotu, z którym Zamawiający ma podpisaną umowę zgodnie z szczegółowym opisem Zobowiązań Wykonawcy w § 3.

**§ 2.**

**Zobowiązania Zamawiającego**

1. Zamawiający w celu wykonania przedmiotu zamówienia udostępni Wykonawcy nieodpłatnie pomieszczenia chłodni wraz z zapleczem na poziomie B1. Szczegółowy wykaz pomieszczeń zawiera załącznik nr 1 do umowy.
2. Zamawiający własnymi siłami przetransportuje zwłoki z pomieszczeń PRO MORTE do chłodni na poziomie B1.

**§ 3.**

**Zobowiązania Wykonawcy**

1. Wykonawca wykonuje przedmiot umowy własnymi siłami.
2. Powierzenie wykonania części przedmiotu umowy podwykonawcom wymaga uprzedniej pisemnej, pod rygorem nieważności, zgody Zamawiającego. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania podwykonawców, którym powierzył wykonanie przedmiotu umowy.
3. Wykonawca wykona przedmiot umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami polskimi zharmonizowanymi z normami europejskimi a w szczególności z zachowaniem przepisów ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej ( t.j. Dz. U. z 2022 poz.633 ), ustawy z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych (tj. Dz. U. z 2020 poz.1947).
4. Wykonawca zobowiązany jest do prawidłowej obsługi urządzeń chłodniczych oraz pozostałego wyposażenia chłodni, przewozu zwłok na autopsję własnym pojazdem przystosowanym do tego typu przewozów oraz do umycia i okrycia osoby zmarłej. Na żądanie rodziny Wykonawca ma obowiązek ubrać osobę zmarłą w odzież dostarczoną przez rodzinę.
5. Wykonawca zobowiązany jest do wydania zwłok osoby zmarłej osobie lub instytucji uprawnionej do jej pochowania, o której mowa w ustawie o cmentarzach i chowaniu zmarłych – umyte oraz okryte, z zachowaniem godności należącej osobie zmarłej - z wyłączeniem czynności stanowiących przygotowanie zwłok osoby zmarłej do pochowania.
6. Wykonawca nie ma prawa sugerowania lub wskazywania rodzinie lub osobie uprawnionej do pochówku podmiotów świadczących usługi pogrzebowe związane z pochówkiem zmarłych oraz wykonywania kosmetyki pośmiertnej. Rodzina lub osoba uprawniona do pochówku ma swobodny wybór firmy świadczącej usługi pogrzebowe.
7. Wykonawca zobowiązany jest do utrzymania w należyтым porządku przekazanych do użytku pomieszczeń chłodni - prosektorium oraz urządzeń chłodniczych do przechowywania zwłok według standardów opisanych w procedurze QP-4/BE dot. utrzymania czystości w szpitalu.
8. Wykonawca zobowiązany jest do zaopatrzenia się we własnym zakresie i na własny koszt w środki ochrony indywidualnej (rękawiczki, maska, czepek, fartuch itp.), odzież ochronną oraz środki higieny osobistej.
9. Wykonawca zobowiązany jest do wyliczenia wysokości opłat od rodzin lub instytucji uprawnionych do odbioru zwłok za przechowanie zwłok powyżej 72 godzin zgodnie z obowiązującym u Zamawiającego cennikiem..
10. Transport zwłok na autopsję powinien być przeprowadzony w sposób dyskretny z zachowaniem godności należącej zmarłemu w dniu, w którym przekazano do chłodni wymagany komplet dokumentów.
11. Przechowanie w chłodni zwłok zmarłych pacjentów Zamawiającego nie powinno trwać dłużej niż 72 godziny - licząc od godziny, w której nastąpiła śmierć pacjenta - chyba, że:
  - 1) zwłoki nie mogą być wcześniej odebrane przez osoby uprawnione do pochowania osoby zmarłej, o których mowa w art. 10 ustawy z dnia 3 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych;
  - 2) w związku ze zgonem zostało wszczęte dochodzenie lub śledztwo, a prokurator nie zezwolił na pochowanie zwłok;
  - 3) przemawiają za tym inne, niż wymienione w ust. 11 pkt 1) i 2) ważne przyczyny, za zgodą albo na wniosek osoby lub instytucji uprawnionej do pochowania zwłok pacjenta.
12. O każdym przypadku przechowania zwłok powyżej 72 godzin Wykonawca zobowiązany jest do powiadomienia kierownika Sekcji Gospodarczej Zamawiającego.

13. Wykonawca wykona przedmiot umowy własnymi siłami zgodnie z obowiązującymi u Zamawiającego procedurami i regulaminem postępowania w razie śmierci pacjenta.
14. Wykonawca oświadcza, że posiada stosowne uprawnienia niezbędne do realizacji przedmiotu umowy oraz będzie postępował zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
15. Wykonawca zobowiązany jest do powiadomienia Zamawiającego o wszelkich okolicznościach faktycznych lub prawnych, które mogą mieć wpływ na możliwości prawidłowego realizowania przedmiotu umowy.

#### § 4.

#### **Czas obowiązywania umowy**

Czas obowiązywania niniejszej umowy ustala się na okres od dnia 1 października 2022 do 30 września 2024 r.

#### § 5.

#### **Wartość umowy**

1. Ogólna wartość umowy wynosi ..... zł brutto (słownie: ..... zł).
2. Zamawiający za wykonanie przedmiotu umowy zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w skali miesiąca w wysokości ..... zł brutto (słownie: ..... zł 00/100).

Wykonawca gwarantuje stałe i niezmiennie ceny przez okres obowiązywania umowy.

4. W przypadku zmiany ustawowej stawki VAT, zmiana wynagrodzenia objętego niniejszą umową, wynikająca ze zmiany stawki VAT, następuje z dniem wejścia w życie aktu prawnego zmieniającego tę stawkę.

#### § 6.

#### **Regulowanie należności**

1. Należność wskazana w § 5 ust. 2 umowy będzie regulowana przez Zamawiającego przelewem z konta bankowego Zamawiającego na konto bankowe Wykonawcy w terminie 30 dni, licząc od dnia dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury w formie papierowej.
2. Na wszystkich fakturach dotyczących niniejszego postępowania Wykonawca zobowiązany jest umieścić w widoczny sposób numer umowy Zamawiającego.
3. Zapłata należności zostanie dokonana na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, tj. zgodnie z postanowieniami niniejszego paragrafu.

#### § 7.

#### **Zakazy dotyczące Wykonawcy**

1. Wykonawca nie może dokonać cesji wierzytelności bez uprzedniej i pisemnej, pod rygorem nieważności, zgody Zamawiającego, ani regulować wierzytelności w drodze kompensaty.
2. Wykonawca zobowiązuje się do niezawierania umów poręczeń jak i gwarancji z podmiotami trzecimi, dotyczących zobowiązań wynikających z niniejszej umowy, ani wyrażać zgody na przystąpienie do długu.

#### § 8.

#### **Osoby odpowiedzialne za realizację umowy po stronie Zamawiającego**

1. Osoba odpowiedzialna za realizację umowy po stronie Zamawiającego:
  - 1) Kierownik Sekcji Gospodarczej tel. 71 306 44 39,
  - 2) Oddziałowa Szpitalnego Oddziału Ratunkowego tel. 71 306 43 18.
2. Osoba odpowiedzialna za nadzór nad realizacją umowy po stronie Zamawiającego: Dyrektor tel. 71 306 44 20.

#### § 9.

#### **Zmiana postanowień umowy**

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnego aneksu, podpisanego przez obie strony, pod rygorem nieważności.
2. Strony zastrzegają sobie prawo do wprowadzenia zmian w umowie w przypadkach określonych poniżej:
  - 1) zmiana danych Zamawiającego lub Wykonawcy (nazwy, siedziby, nr ewidencyjnego NIP, REGON, formy prawnej itd.);
  - 2) zmiany konta bankowego.
3. W przypadku zmian stawek podatku VAT, zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę, zmiany zasad i wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne w przypadku, gdy mają one wpływ na koszty wykonania przedmiotu umowy, strony ustalają możliwość wprowadzenia tych zmian na podstawie obowiązujących przepisów prawnych w tym zakresie. Ciężar udowodnienia zmiany wynagrodzenia o wskazane powyżej przypadki spoczywa na Wykonawcy. W sytuacji opisanej w zdaniu pierwszym Wykonawca winien skierować do Zamawiającego pisemny wniosek wraz z uzasadnieniem oraz szczegółowym wyliczeniem wpływu zmiany na ponoszone przez Wykonawcę koszty wykonania przedmiotu umowy.

#### § 10.

#### **Odstąpienie od umowy**

1. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli:
  - 1) Wykonawca nie dotrzymuje terminów określonych w niniejszej umowie;
  - 2) Wykonawca wykonuje przedmiot umowy w sposób niezgodny z umową lub normami i warunkami prawem określonymi;
  - 3) Wykonawca nie wykonuje w ustalonym terminie zobowiązań określonych w § 3 umowy;
  - 4) w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu - w takim przypadku Wykonawca może zażądać od Zamawiającego wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu zrealizowanej już części umowy.
2. W sytuacji, w której Zamawiający dowiedział się o okolicznościach uzasadniających odstąpienie od umowy, wskazanych w ust. 1 powyżej, Zamawiający wezwie Wykonawcę do zaprzestania naruszeń, wyznaczając mu przy tym termin do usunięcia naruszeń.

3. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu, o którym mowa w ust. 2 powyżej, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w terminie 40 dni od dnia, w którym Zamawiający dowiedział się o okolicznościach wskazanych w ust. 1 powyżej, uzasadniających odstąpienie. Oświadczenie o odstąpieniu sporządzone zostanie w formie pisemnej i dostarczone niezwłocznie Wykonawcy.

#### **§ 11.**

##### **Kary umowne**

1. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 200,00 zł za każdy przypadek nienależytego wykonania usługi objętej niniejszą umową.
2. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 Umowy w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn zależnych od Wykonawcy.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odszkodowania uzupełniającego, przenoszącego wysokość kar umownych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
4. Wykonawca zobowiązany będzie pokryć szkodę w pełnej wysokości w przypadku uszkodzenia, utraty czy ubytku wyposażenia bądź uszkodzeń pomieszczeń wynikających z jego winy.
5. Na okoliczność wystąpienia szkody, strony sporządzą stosowny protokół określający datę, rodzaj mienia, oraz rodzaj szkody. Protokół niniejszy winien być sporządzony nie później niż w ciągu 5 dni od ujawnienia szkody przez Zamawiającego.
6. Wykonawca wyraża zgodę na potrącanie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.
7. Brak szkody nie wyłącza uprawnień Zamawiającego do naliczenia kary umownej.

#### **§ 12.**

##### **Oświadczenie dotyczące zobowiązania do zachowania w tajemnicy informacji o funkcjonowaniu Dolnośląskiego Szpitala Specjalistycznego im. T. Marciniaka – Centrum Medycyny Ratunkowej**

1. Wykonawca oświadcza, że zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy i nie ujawniania osobom trzecim, w czasie trwania umowy oraz po jej rozwiązaniu, wszelkich informacji związanych ze świadczeniem przedmiotu umowy na podstawie niniejszej umowy oraz pozyskanych tą drogą informacji o funkcjonowaniu Dolnośląskiego Szpitala Specjalistycznego im. T. Marciniaka – Centrum Medycyny Ratunkowej, stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (t.j.: Dz.U. z 2018 r. poz. 419 z późn. zm.).
2. Wykonawca zobowiązuje się również do przestrzegania przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: Rozporządzenie) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz.U. 2018 poz. 1000). Szczegółowe uregulowania w obszarze ochrony danych osobowych zawiera Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowiąca Załącznik nr 2 niniejszej umowy.
3. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że znana jest mu odpowiedzialność karna wynikająca z ww. ustaw.

#### **§ 13.**

##### **Kwestie sporne**

Spory mogące wynikać w związku z realizacją umowy strony zobowiązują się rozstrzygać polubownie na drodze negocjacji. W razie braku porozumienia, tj. w sytuacji, gdy w terminie 30 dni od dnia podjęcia negocjacji strony nie osiągnęły porozumienia – spory rozstrzygał będzie sąd właściwy dla miejsca siedziby Zamawiającego.

#### **§ 14.**

##### **Inne postanowienia umowy**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa mające związek z przedmiotem umowy.

#### **§ 15.**

##### **Postanowienia końcowe**

Umowa sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzemplarzach – 1 egzemplarz dla Wykonawcy, 1 egzemplarz dla Zamawiającego.

Zamawiający

Wykonawca



**WYKAZ POMIESZCZEŃ CHŁODNI**  
**udostępnionych Wykonawcy na poziomie B1 w przyziemiu Szpitala.**

|                      |                            | 48,44<br>m <sup>2</sup> | TYMCZASOWO<br>WYKORZYSTYWANE<br>PRZEZ APTEKĘ |
|----------------------|----------------------------|-------------------------|--|
| <del>B1.AN.001</del> | <del>WYDAWANIE ZWŁOK</del> |                         |  |
| B1.AN.002            | PRZYGOTOWANIE ZWŁOK        | 14,1                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.004            | SALA SEKCYJNA              | 33,51                   | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.005            | POM MYCIA/CZYSTY           | 8,08                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.006            | POM MYCIA/BRUDNE           | 8,46                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.008            | SALA PRZEDSEKCYJNA         | 8                       | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.009            | SZATNIA PERSONELU          | 4,37                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.010            | LAZIENKA PERSONELU         | 3,33                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.011            | POM. PORZĄDKOWE            | 3,81                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.012            | POKOJ SOCJALNY             | 9,92                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.019            | WC PERSONELU               | 3,56                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.022            | POKOJ LEKARZA              | 8,28                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.024            | WC RODZIN                  | 4,98                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.025            | POCZEKALNIA DLA RODZIN     | 9,58                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.023            | KANCELARIA                 | 17,05                   | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.026            | POSTÓJ ZWŁOK               | 8,96                    | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.K01            | PODJAZD DLA SAMOCHODOW     | 69,16                   | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.K04            | PRZEDSIONEK                | 15,94                   | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.K05            | KORYTARZ WEWNETRZNY        | 30,55                   | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.M03            | ARCHIWUM                   | 4,4                     | m <sup>2</sup>                               |
| B1.AN.M04            | CHŁODNIA NA ZWŁOKI         | 30,53                   | m <sup>2</sup>                               |
|                      |                            | <b>345,01</b>           | <b>- 48,44 = 296,57 m<sup>2</sup></b>        |

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu ..... roku we Wrocławiu pomiędzy:

**Dolnośląskim Szpitalem Specjalistycznym im. T. Marciniaka - Centrum Medycyny Ratunkowej  
ul. Gen. Augusta Emila Fieldorfa 2, 54-049 Wrocław**

zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu VI Wydział  
Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 0000040364, NIP 899-22-28-560, REGON  
006320384

który reprezentuje:

1. ....
2. ....

- zwanym dalej „**Zamawiającym**”

**a**

.....

który reprezentuje:

.....

- zwanym/ą dalej „**Wykonawcą**”

Zwanymi dalej „**Stroną**” lub „**Stronami**”

Zważywszy, że w dniu ..... Strony zawarły umowę .....  
(zwaną dalej: **Umową Główną**), Strony postanawiają zawrzeć niniejszą umowę powierzenia  
przetwarzania danych, (zwaną dalej: **Umową**), o następującej treści.

### § 1

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów powszechnie obowiązującego prawa z zakresu ochrony danych osobowych, tj. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm. – zwanej dalej: **RODO**).
2. Niniejsza Umowa zastępuje wszystkie wcześniejsze regulacje Stron w obszarze ochrony danych osobowych.
3. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie na potrzeby realizacji Umowy Głównej, co dotyczy również przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu realizacji przedmiotu Umowy Głównej oraz wykonania pozostałych operacji przetwarzania danych osobowych wskazanych w Umowie, nieobjętych wprost przedmiotem Umowy Głównej.



Handwritten signature or initials in blue ink.

4. Zapisów ust. 3. powyżej nie stosuje się, jeżeli obowiązek przetwarzania danych osobowych nakładają na Wykonawcę przepisy prawa. W takiej sytuacji Wykonawca informuje Zamawiającego o tym obowiązku przed rozpoczęciem przetwarzania, chyba że przepisy te zabraniają udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

## § 2

1. Zamawiający powierza Wykonawcy, w trybie art. 28 RODO, dalej wskazane dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
2. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe zgodnie z Umową, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Powierzone przez Zamawiającego dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji Umowy Głównej.
4. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe następujących kategorii: osób upoważniających podmiot odbierający zwłoki, dane pracowników Zamawiającego które Zamawiający przetwarza jako administrator lub jako podmiot przetwarzający w przypadku posiadania uprawnienia do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych.
5. Wykonawca może przetwarzać następujące dane osobowe: imię i nazwisko, numer dowodu osobistego oraz pozostałe informacje zawarte w upoważnieniu oraz dane osobowe pracowników Zamawiającego. Na danych tych będą wykonywane następujące operacje: wgląd w dane oraz ich przechowywanie.
6. Zamawiający oświadcza, że charakter danych osobowych powierzanych Umową obejmuje/nie obejmuje szczególne kategorie danych osobowych w rozumieniu art. 9 ust. 1 RODO lub dane dotyczące wyroków skazujących i naruszeń prawa, w rozumieniu art. 10 RODO.

## § 3

1. Zamawiający ma prawo do kontroli sposobu wykonywania niniejszej Umowy przez Wykonawcę odnośnie zobowiązań, o których mowa w niniejszej Umowie, w szczególności do:
  - 1) przeprowadzania bezpośredniej kontroli przetwarzania danych osobowych w siedzibie Wykonawcy i innych miejscach, w których następuje przetwarzanie danych osobowych będące przedmiotem niniejszej Umowy;
  - 2) zlecenia podmiotom zewnętrznym prowadzenia kontroli warunków przetwarzania danych osobowych.
2. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest zawiadomienie Wykonawcy w terminie 7 dni przed planowanym terminem jej przeprowadzenia. Wykonawca upoważniony jest odmówić przedstawicielom Zamawiającego przeprowadzenia czynności kontrolnych, jeżeli pojawią się oni w siedzibie Wykonawcy bez zawiadomienia, lub po zawiadomieniu, które nie uwzględnia terminu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym.
3. Przedstawiciele Zamawiającego uprawnieni do przeprowadzania czynności kontrolnych zobowiązani są powstrzymać się od działań mogących doprowadzić do naruszenia bezpieczeństwa przetwarzanych danych innych niż będące przedmiotem niniejszej Umowy.
4. Wykonawca udostępnia Zamawiającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia nałożonych na niego Umową zobowiązań.
5. Uprawnienia określone w ust. 1-4 powyżej przysługują Zamawiającemu odpowiednio w stosunku do Podmiotów podpowierzenia, o których mowa § 6 ust. 1 Umowy, w przypadku powierzenia przez Wykonawcę przetwarzania danych Podmiotom podpowierzenia.
6. W związku z obowiązkiem określonym w ust. 2 powyżej, Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.

## § 4

1. Wykonawca jest zobowiązany do wdrożenia i posiadania odpowiednich środków technicznych i

organizacyjnych przetwarzania danych osobowych, zapewniających odpowiedni stopień bezpieczeństwa przetwarzania danych, zgodnie z obowiązującym prawem, stanem wiedzy technicznej oraz charakterem, zakresem, kontekstem i celem przetwarzania.

2. Wykonawca jest zobowiązany przedstawić zakres wdrożonych środków technicznych i organizacyjnych przed podpisaniem niniejszej umowy oraz po jej zawarciu na każde żądanie Zamawiającego.

#### § 5

Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych (zwany dalej: „**Rejestrem**”), dokonywanych w imieniu Zamawiającego, w przypadku obowiązku prowadzenia takiego rejestru wynikającego z art. 30 ust. 5 RODO.

#### § 6

1. Zamawiający nie wyraża ogólnej zgody, aby Wykonawca powierzył dalej przetwarzanie danych osobowych (dalej jako: **Podpowierzenie**) i wykonywanie zadań wynikających z Umowy podmiotowi trzeciemu (dalej jako: **Podmiot podpowierzenia**). Wykonawca o każdym zamiarze Podpowierzenia danych osobowych poinformuje Zamawiającego w formie pisemnej. Zamawiający może w ciągu 7 dni od dnia poinformowania go przez Wykonawcę, zgłosić sprzeciw wobec Podpowierzenia. W przypadku zgody Zamawiającego na Podpowierzenie, Wykonawca w umowie Podpowierzenia zobowiązuje Podmiot podpowierzenia przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych do podjęcia środków technicznych i organizacyjnych mających na celu zabezpieczenie powierzonych danych osobowych, stosownie do przepisów, o których mowa w art. 32 RODO. Środki techniczne i organizacyjne podjęte przez Podmiot podpowierzenia powinny zapewniać ten sam lub wyższy stopień bezpieczeństwa co środki wdrożone przez Wykonawcę.
2. Dostęp do powierzonych danych osobowych mogą posiadać tylko osoby, którym Wykonawca nadał upoważnienia, o których mowa w art. 29 RODO.
3. Wykonawca zobowiązuje się dopilnować, aby każda osoba upoważniona zobowiązała się pisemnie do zachowania poufności w czasie trwania zatrudnienia oraz po jego zakończeniu niezależnie od formy zatrudnienia, w zakresie przetwarzania powierzonych osobie upoważnionej danych osobowych.
4. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu określonym w Umowie i wyłącznie w okresie trwania Umowy Głównej. Wykonawca oświadcza, że w razie stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych niezwłocznie poinformuje o tym Zamawiającego, zgodnie z art. 33 RODO.

#### § 7

1. Wykonawca odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe, jakie powstały wobec Zamawiającego lub osób trzecich w wyniku przetwarzania danych osobowych niezgodnego z Umową lub obowiązkami nałożonymi przez przepisy powszechnie obowiązujące lub RODO bezpośrednio na Wykonawcę oraz w wyniku działania poza zgodnymi z prawem instrukcjami Zamawiającego lub wbrew tym instrukcjom.
2. Zamawiający odpowiada za szkody majątkowe lub niemajątkowe, jakie powstały wobec osób trzecich w wyniku przetwarzania danych naruszającego RODO lub inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.
3. Strony są zwolnione z odpowiedzialności wynikającej z ust. 1 i 2 powyżej, jeżeli udowodnią, że zdarzenie, które doprowadziło do powstania szkody, jest przez nie niezawinione. Jeżeli w tym samym przetwarzaniu biorą udział obie Strony i są odpowiedzialne za szkodę spowodowaną samym przetwarzaniem zgodnie z ust. 1 lub 2 powyżej, ponoszą one odpowiedzialność solidarną. Strona, która zapłaciła odszkodowanie za całą wyrządzoną szkodę, ma prawo żądania od drugiej Strony, która uczestniczyła w tym samym przetwarzaniu, zwrotu części odszkodowania odpowiadającej

części szkody, za którą ponosi odpowiedzialność, zgodnie z warunkami określonymi w ust. 1 lub 2 powyżej.

4. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działania lub zaniechania Podmiotu podpowierzenia, dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych, jak za działania lub zaniechania własne, przez co postanowienia dotyczące odpowiedzialności Wykonawcy na warunkach opisanych powyżej obejmują także odpowiedzialność Wykonawcy za działania lub zaniechania Podmiotów podpowierzenia.

#### § 8

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy zarówno powierzonych danych, jak również informacji dotyczących sposobów ich zabezpieczenia. Obowiązek zachowania poufności trwa bezterminowo.
2. Wykonawca oświadcza, że każda osoba przez niego zaangażowana, mająca dostęp do danych osobowych, uzyskała odrębne pisemne upoważnienie, zobowiązała się do zachowania poufności takich danych oraz będzie je przetwarzała wyłącznie na polecenie Wykonawcy, w granicach realizacji Umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że w razie stwierdzenia:
  - 1) wycieku danych osobowych, w tym zagubienia nośnika danych osobowych;
  - 2) utraty danych osobowych;
  - 3) nieautoryzowanej zmiany danych osobowych;
  - 4) innego przypadku mogącego wiązać się z wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób, których dane dotyczą;zawiadomi o takiej okoliczności Zamawiającego niezwłocznie, jednak w każdym przypadku nie później niż w ciągu 24 godzin od daty stwierdzenia, podając przy tym wszystkie okoliczności zdarzenia.
4. Wykonawca niezwłocznie po stwierdzeniu zdarzenia, o którym mowa w ust. 3 powyżej, zobowiązany jest:
  - 1) zabezpieczyć wszelkie dowody na okoliczność zdarzenia;
  - 2) wyeliminować przyczynę naruszenia, o ile jest to jeszcze możliwe;
  - 3) podjąć stosowne środki zaradcze dla ograniczenia skutków wystąpienia naruszenia.
5. W przypadku naruszeń ochrony danych osobowych innych niż te określone w ust. 3 powyżej, Wykonawca zobowiązany jest poinformować o takiej okoliczności Zamawiającego nie później niż w terminie 48 godzin od chwili ich stwierdzenia, podając przy tym wszystkie okoliczności zdarzenia. Postanowienia ust. 4 powyżej stosuje się odpowiednio, niezależnie od powyższych obowiązków informacyjnych.
6. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Wykonawcę danych osobowych określonych w niniejszej umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Wykonawcy, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania u Wykonawcy tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego.

#### § 9

1. Wykonawca zobowiązany jest udzielać Zamawiającemu wszelkich informacji dotyczących przetwarzania powierzonych jej przez Zamawiającego danych osobowych i realizować niezbędne działania mające na celu zadośćuczynienie prawom osoby, której dane dotyczą, w szczególności w zakresie określonym w Rozdziale III RODO (np. prawo do bycia zapomnianym). Wykonawca zobowiązany jest stosować odpowiednie środki organizacyjne oraz techniczne pozwalające na realizację ww. praw.

2. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania danych oraz posiadane informacje, Wykonawca zobowiązuje się do pomocy Zamawiającemu w zakresie wywiązywania się z obowiązków wymienionych w art. 32-36 RODO, tj. w szczególności dotyczących wdrażania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zgłaszania naruszenia ochrony danych osobowych organowi nadzorczemu oraz osobie, której dane dotyczą, co oznacza udzielenie Zamawiającemu na każde jego żądanie i we wskazanym przez niego terminie, wszelkich wyjaśnień i innych form wsparcia, w tym informacji o stanie faktycznym, które pomogą Zamawiającemu w spełnieniu jego obowiązków wynikających z RODO.

#### § 10

1. Strony zgodnie oświadczają, że niniejsza umowa obowiązuje na czas trwania Umowy Głównej.
2. Umowa ulega rozwiązaniu bez odrębnego wypowiedzenia z chwilą wygaśnięcia lub rozwiązania Umowy Głównej.
3. Z chwilą rozwiązania Umowy Głównej Wykonawca nie ma prawa do dalszego przetwarzania powierzonych danych i jest zobowiązany do usunięcia danych oraz usunięcia wszelkich istniejących kopii danych osobowych lub zwrotu danych chyba, że Zamawiający postanowi inaczej lub prawo Unii Europejskiej lub prawo polskie nakazują dalsze przechowywanie danych.
4. Wykonawca usunie posiadane dane osobowe najpóźniej w dniu zakończenia Umowy Głównej, chyba że Zamawiający poleci mu zrobić to wcześniej.
5. Po usunięciu danych Wykonawca w terminie 7 dni złoży Zamawiającemu pisemne oświadczenie o wykonaniu obowiązku wskazanego w ust. 3-4 powyżej.

#### § 11

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Zamawiającego i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej (dalej jako: „**Dane poufne**”).
2. Wykonawca oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy Danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Zamawiającego w innym celu niż realizacja Umowy Głównej chyba, że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy Głównej.

#### § 12

1. Zmiana Umowy może nastąpić tylko w formie pisemnego aneksu podpisanego przez obie Strony pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowania odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, RODO, a także przepisy innych ustaw regulujących ochronę danych osobowych.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem zawarcia.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

